

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 27 (1937)
Heft: 30

Artikel: Zwei Mädchen ; Wir...
Autor: Linberg, Irmela
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-641553>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abendwind

Von Ernst Oser

Willkommen, kühler Abendwind,
So köstlich frisch und doch so lind,
Lass' mich von dir umfassen!
Heiß war der Tag, vom Föhn durchglüht
Und von der Sonne Glanz umsprüht,
Bis er zur Ruh' gegangen.

Umfächle leis der Träume Bild,
Lass' deinen Fittich schützend mild
Des Müden Schlaf umwehen!
Dann, mit des jungen Morgens Kraft,
Will ich auf neue Wanderschaft
Im heißen Tage gehen.

* * *

tigen, alten Rachelosens beruhigen, auf dem die Tugenden in schwellenden Frauengestalten abgebildet waren, die Redlichkeit, die Keuschheit, die Mäßigkeit und was sonst noch der Schmuck der rechtschaffenen Bürger ist.

Nun reckte sich aber der Amtmann mit Schneuzen empor, nahm eine halb-militärische Stellung an und den Blick scharf auf den Fremdling richtend, fragte er mit leichter Schalkerei: „Nun, was gibt's?“

„Ich bin bestohlen worden!“ antwortete Landsiedel dumpf.

„So, — das erlebt in Chur nicht jeder — Sie sehen, wir haben nicht übermäßig viel Arbeit“, versetzte der Direktor gleichmütig.

Als ihm Heinrich den Abschiedszettel des gestrigen Wandergefährten überreichte, ging ein Lächeln über das joviale Gesicht des Beamten. „Ich und derjenige, der mir da Grüße schickt, kennen uns freilich. Ich habe ihn vor drei Tagen aus dem Gefängnis entlassen.“ Er reichte das Blatt auch dem Schreiber.

„Paul Forta!“ versetzte der Verwachsene. „Es ist also zuerst der Bruch der Landesverweisung anzumerken.“

Der Direktor wandte sich mit einer Reihe von Fragen über die äußere Erscheinung des Diebes an den Wirt, ließ dann das schweigende Männchen laufen und fragte Heinrich: „Wie steht es denn mit Ihren Papieren?“ Als er daraus erfuhr, daß der junge Mann Student in Tübingen gewesen war, versetzte er freundlich: „Ich habe in Heidelberg ein paar Semester gehört und im „Roten Ochsen“ manchen Kommers mitgetan; es langte mir aber doch nicht zum Doktorhut. Der Draht ging mir vorher aus. — Nun aber Ihr Abenteuer mit Forta oder Grisch!“

Und der junge Reisende erzählte.

„Das späte Eintreffen in Chur war natürlich berechnet“, sagte der Polizeidirektor, „ebenso das Quartier in der „Schwalbe“, wo der Wirt kürzlich gewechselt hat.“

„Und halten Sie es für möglich, daß ich wieder in den Besitz des Geldes gelange?“ eilte die Frage auf Heinrichs Lippen.

Der Direktor zuckte die Schultern, und auf seinem Gesicht lag der Zweifel. „Die Fahndung werden wir zwar selbstverständlich sofort aufnehmen“, versetzte er; „aber es sind bereits vier Stunden, seit sich Forta aus dem Staube gemacht hat. Er kann bereits auf deutschem oder österreichischem Boden sein; er kennt natürlich die Vorteile der Landesgrenzen, über die sich der Nachforschungsdienst stets verumständlicht. Gelegentlich wird er ja schon da und dort gefaßt und dann von uns wegen des Diebstahls zur Verantwortung gezogen werden. Ihr Geld aber wird verloren sein.“

Den Eindruck seiner Worte las er in dem verzweifeltsten Gesicht des Italiensfahrers.

Fortsetzung folgt.

Die Badende Skizze

Nicht irgendwo am Marebord oder in einer der Badeanstalten unserer Stadt habe ich ihren tiefbraunen, glänzenden Körper in der Sonne schimmern sehen, bin ich beim Anblick der schönen, schlankkräftigen Formen dieser Nymphe stillgestanden. Die Holde hat sich ein ganz besonders zurecht gemachtes, reizvolles Badeplätzchen im Grünen auserkoren und gibt dort ihre keusche Nacktheit täglich den Augen der Vorübergehenden preis, ohne daß Sittenpolizei oder Entrüstung an ihrem Gebahren Anstoß nähmen.

Ueber das von einem bunten Blumenarrangement umrahmte, runde Wasserbecken der Bundesterrasse neigt sich ihre Gestalt, Tag für Tag, unbeirrt um Wettertücken, vom taufrischen Morgen hinweg bis in die dunkle Nacht hinein.

Nun habt ihr wohl schon erraten, welche Badende ich meine? Meisterbildner Hermann Hubacher hat ihre Bronzefigur unter jenem Baumrondell geschaffen, hat ihrem kalten Erz warmes Leben eingehaucht, das man zu sehen vermeint, wenn über den Haarnoten der Badenden Sonnenblitze flirren, wenn Wolken- oder Blätter Schatten, vom Winde getrieben und bewegt, ihren Nacken umhüsen oder wenn die blinkenden Perlenschnüre eines feinen Sommerregens über ihren Rücken rieseln.

Doch, die schöne Badende muß auch manchen Schabernack erdulden. Oft und viel ist der dunkle Schmelz ihres Körpers von häßlichen, weißgelblichen Tupfen betüncht. . . . Was wissen Tauben, Finken und Spatzenvolk von Anstand, wenn sie mit ihrem Geflatter innehalten und sich auf den Kopf, auf die Arme und Beine der Nymphe niederlegen?

Aber unser Bundesgärtner ist der Badenden wohlgenogen. Als ich vor Kurzem eines Nachmittags auf der Bundesterrasse daherschwendere, hält ein junger, strammer Gärtnerbursche die Badende umfaßt; in der einen Hand, die auf ihrem Nacken ruht, eine Persilbüchse, in der andern einen Puzlappen, nimmt der Brave an der Schönen gründliche, große Wäsche — sicher nicht die erste und letzte — vor. Und bald darauf flimmert der blankgeschuerte Bronzekörper in der Abendsonne. Die sinkende, laue Sommernacht aber läßt mich beim Heimgehen über die Bundesterrasse noch ein liebliches Wunder erleben: das Mondlicht silbert über Haare und Rücken der Badenden und zittert auf Wasserpiegel und Blumenbänken. Verstonnen stehe ich still und da ist mir, als erschäure die bronzene Schöne im Zauber der Nacht . . .

E. O.

* * *

Zwei Mädchen

Eine war, die spann sich tief in Fäden
Stillen Sinns, sah nach lichten Säumen
Ferner Wolken, lebte tief in Träumen —
Der sie liebte, lehrte sie — zu reden!

Eine andre schwang sich froh im Reigen,
Sang in jungen Tönen, glockenhellen,
Blauderte wie leichte Silberwellen —
Der sie liebte, lehrte sie — zu schweigen . . .

Wir . . .

Wir, die wie Fremde auseinandergehen,
Wir, die wir tun, als ob wir uns nicht fähen,
Wir, die wir uns mit bitteren Worten fränken —
Wie glühen wir, uns restlos zu verschenken!

Ach, wird ein Tag erstehen unter vielen,
Der abbricht unser frevelhaftes Spielen,
Und unsrer Liebe tief verborgne Flammen
Zu heller, heißer Liebe stürzt zusammen?

Zwei Gedichte von Irmela Linberg